

# Les pépés du vant.

Gaston LUCY - Y. J.

- Oh bin alèz, Badîye, k'ile dit insi la vîe Mardjot, à sa vèjine ki vnot co bin lî dner in côp d'mwin, asteure ku la masse du fagots est rintréye pou l'iviêr, êdèz m' in pô az aprêter l' souper. Mètèz toudi la tâle ; la soupe est coûte ; dju l' ê fwêt avu ène crosse du djambon. Pî on mwindjrè les bèrdèles ; les nôs s' vont bin règaler.

-

Et ile avot rêzon de câzer insi, la vîye Mardjot. Ç' astot in vrê règal pou les vîs Ardenès dud dintins, ène marinde coume ça.

In moumint après, là les oumes rintrés : lu cinsî avu sa bwêchèle k' avot 20 ans, deus ovrîs, pîs lu yêrdî et l' portchî du viadje.

On z' ére al Sint Rmî et ces deus-là vnint toutchî leus sous pou la campagne. In côp al tâle, on n'atindot pus ku l' brut des kiyes ki frotint les sucûles. Pîs la mère s'è lvé et ile è côpé l' lård à curtons.

Tout d'in côp, onz è toké a l' uch ?

- Va ovru, dit-ile la mère al bwêchèle, c'est chûrmint l' mèd'cin ki vint dire bonswâr à vnant vèy le vî Zêzê k' est à pus bas .

La coumére est dovru l'uch et i gn è intré ène viye fame, ène putite viye fame avu l' nez à crotchèt, toute reûtie. Ille è dit bonswâr à bêlant, pîs ile è dmèré sul soû dl 'uch, aspyê su sa nokète du housset.

- Intrèz, da, Rôsalîe, k'ile dit la coumére, intrèz et vnèz mwindjî ène sucûléye du soupe avu nouzôtes.

- Merci bin, ma fiye, z'astèz ossi bèle ku boune, mès dju dès v' dire yâk. Vous srîz tourtous des brâves djans si vous n' avîz nin rouvî l' djoû des âmes. Dj' admets ku çt' année ci, ça tume an plinne sumwinne, mès vous n' ôz nin fwârt bin fwêt d' tayî la coupète du vôs hayes anute. Vous savèz pourtant bin k'on dit ku l'djoû des âmes, ile se su pourmon.nat al coupète des hayes et k'on riske du lz atraper avu la fwâche.
- Coumint k' z' ôz sù ça, oh, vous, dit-ile la cinsrèsse.
- Choûte, la, Mardjot, c'est bin d'aler côper âs dgnèsses pou fwêre ène masse pou l'iviêr, mès i gn è des djoûs k'on n' pôrot nin s' à êdfi coume on vôrot bin.
- Ku l' Grand Mwêsse nous l' pardoune. Dju n'avins pus sondjî ou djoû.

Èt vla ku d' ça, tous les cîs k'astint al tâle ont yu l'apétit côpé. La ptite vîe fame è fwêt la cîe ki n' les wèyot nin. Ile è sté dlé l' feu al tère, pîs ile s' è assî su in chame, pîs ile è lêchî atinde k'ile ére bin continne du prinde èn' êr du feu. Ile è chouflé in ptit côp. In moumint s'è passé, pîs la coumére î è dit :

- C'est don bin mâ fwêre ku d' roviyî l' djoû des âmes.
- Ah ! ma fye, k'ile dit la ptite viye, si l' vî père Cougnet vicot co, i pôrot vous l' dîre.

A djant ça, ile s'è sagnî, et co les deus fames. Pîs, la viye è pris in ptit vî tchaplèt, pis ile è cmincî à maltouner.

- Choûte, k'i dit l' cinsi, dju n' achèvrans nin d' mwindjî sins sawè cè k'il è arivé ou père Cougnet.
- Z'ôz bin counu l' père Cougnet, vouzôtes, les vîs. Ç' astot in bokion, et i n' vlot nin crwâre à ça non pus. Cand c'est l' djoû des mwârts, al chîje, on z'atind pas des côps l' feu ki pètriye, et, à l'uch, onz atind toutes sôrtes du bruts k'on n' atind nin les ôtes djoûs.

- C' est les âmes des mwârts ki sont ruvnués su tèrè pou kékes eûres. Mês avu zèles, i vint ossi des Pépés ki n' ont rin d' bon al misse. Les vîs djint k' ces pépés là sayint toudi d'aspêchê d' ariver les cîs k'astint an rtard pou mèsse, soye-ti à les fjant riguer, soyti à lz asturbitchant.
- Lu père Cougnet, loû, djot toudi : « A kwè bon crwâre toutes ces bièstriyes là ? Les âmes des mwârts nu rvinat nin ; Gn è pont d' ruvnants, gn è pont d' pépés. »

Ène année, al chîje duvant l' djoû des âmes, gn avot in broûyard à côper ou coutê, frêche et frêd. Lu père Cougnet rintrot djà sul târd à sa mājjon, sa ptite ptite lantchêne à pètrole al mwin . Il rvintot d' awè sté djower âs câtes avu in parey à loû. Ç' astot èn ancyin jandarme d'après la Fâmène, toudi pus malin ku lz ôtes et ki n' croyot a rin ; I djint : « Les âmes, ça n'ègsisse nin. »

Lu père Cougnet dmèrot dins ène mazère durê l' Bati, avu plin d' châdrûles duvant l' uch. La nîve avot vnu matin çt' annéye là, et l' vant avot chouflé des sconcîres dudins les hayes duri sa mājjon. Tins du djoû, il avot vû les fames achter les tchandèles à mète à l' èglîje. « Bièstriyes ku tout ça, » avot-i dit.

Et vla k' à routant, i wèt ène roudjasse luueur d' å lon, du costé d' sa mājjon. I cmince à-z adjambler et i lî sannot vèy dansê des ombrêres duvant l' feu, et ki ahoulint à lî lî criyant : « Cougnet, Cougnet, vins avu nouzôtes ! ». Lu vî bokion, ki nn'avot bu kékènes âs câtes, s' è mètù à couru pa dlé l' feu ki purdot djà bin. Et là, kesk i wèt ? Des pépés tous covrus d' poys coume des boucs, k' i nn' avint les pates d' ayeûrs et k' astint tout nwârs.

A ç' moumint là, yink du zès è vnu dlé loû, à lî djant : « Dju sus Djan Bîjon, c'est mi l' mwêsse du tous les pépés du frêd et dj' ans vnu anute pou t' puni d' ta mècrèyance . Ta mājjon grèye et tu va passer pa nôs mwins ! ».

I fwête don signe à deus Pépés k' ont apougnî nosse Père Cougnet et l' fwêre tourniyî d' tous les costés. Mâgré k' i sayot d' s' agritchî, lu père Cougnet è sté fwârcî d' adèrer tout ça jusk'ou moumint ku l' cok è tchanté. Çut-ci avot vû l' feu et i s' croyot dja å matin.

On put dire ku l' vî Cougnet nu nn' è nin pwârté vède pê. Il è cmincî à languir et deus djoûs après, on l' monnot al çumintîre. Onz è dit et on dit co ku l' deû d' nôvambe, i rvint tourniyî âtou des çades du sa mazère.

La Rôsalîe , cand ile è yu fini s' récit, è co dit kékes Ave poul père Cougnet et pou tous les cîs ki roviyint l' djoû des âmes. Adon, ile s'è mètû à tâle avu les ôtes, mês pus personne n' è pus lvé la parole. Les vîs rwèyint l' père Cougnet ; tchèkin sondjot à ses mwârts, à s' promètant bin du n' pus rouvî l' djoû des âmes.

La l'çon avot pwârté.

Vous sârez, pou vosse gouverne, kul Pèpé Djan Bîjon est l' Pèpé dou vant d' Bîje et l' mwêsse du tous les pépés dou vant, dins l' Ardène. I vint toudi avu ène bande du siêrveus : les pépés ki s' loumat les Pinçons, k' apwârtat adjalûres et hagnûres du frèd. Dumèfièz v' z-a.

Gaston LUCY

Rapontiyî pa Louwis Bêdjot, lu 3 d'aousse 1999, ène sumwin.ne duvant l'éclipse.